

I

(Teave)

NÕUKOGU

Tšehhi Vabariigi avaldused viisa vastastikkuse kohta ⁽¹⁾

(2005/C 163/01)

24. mai 2005
Nr: 3647/2005

Tšehhi Vabariigi Alaline esindus EL juures avaldab lugupidamist Euroopa Liidu Nõukogule ja tal on taas au väljendada EL Nõukogule oma tänu jätkuva koostöö ja toetuse eest mitmetes küsimustes, mis on seotud alalise esinduse igapäevaste kohustustega. Pidades silmas EL Nõukogu ja alalise esinduse vahelist sõbralikku ja tõist õhkkonda, soovib viimane kasutada käesolevat võimalust, et juhtida Euroopa Komisjoni tähelepanu järgmisele küsimusele.

Tšehhi Vabariik on otsustanud ametlikult teatada riikidest, kes vaatamata sellele, et Tšehhi Vabariik on alates 1. maist 2004 EL liikmesriik, endiselt kohaldavad Tšehhi kodanikele ühepoolset viisarežiimi ja kellega peetud intensiivsetel kahepoolsetel läbirääkimistel ning EL tasandil toimunud kohtumistel ei ole saavutatud tõhusaid tulemusi.

Nõukogu 15. märtsi 2001. aasta määruse (EÜ) nr 539/2001 (milles loetletakse kolmandad riigid, kelle kodanikel peab välispiiride ületamisel olema viisa ja need kolmandad riigid, kelle kodanikud on sellest nõudest vabastatud) artikli 1 lõike 4 punkti a kohaselt teatab Tšehhi Vabariik käesoleva teatisega Brasiiliast kui riigist, kes ühepoolset kohaldab viisarežiimi Tšehhi Vabariigi kodanike suhtes.

Kuna viisad puudutavat vastastikkuse põhimõtet peetakse poliitilisel tasandil väga tundlikuks küsimuseks, loodab Tšehhi Vabariik, et eespool nimetatud määruses sätestatud solidaarsusklausli alusel võetakse viivitamata asjakohaseid meetmeid tagamaks, et EL kodanikud ühelt poolt ja Brasiilia kodanikud teiselt poolt saavad asjaomaseid välispiire ületades kasutada ühesugust võrdõiguslikku ja vastastikku toimivat režiimi.

Tšehhi Vabariigi Alaline Esindus Euroopa Liidu juures kasutab käesolevat võimalust, et veelkord avaldada EL Nõukogule oma suurimat lugupidamist ja sõprust.

Javier SOLANA

*peasekretär/kõrge esindaja**Euroopa Liidu Nõukogu Peasekretariaat*

Luc FRIEDEN

Luksemburgi justiits-, eelarve- ja riigikassa- ning kaitseminister

Franco FRATTINI

*asepresident,**õigus-, vabadus- ja turvalisusvolinik*

⁽¹⁾ Alaliste esindajate komitee leppis oma 21. juuni 2005. aasta koosolekul kokku avaldada need avaldused kooskõlas 15. märtsi 2001. aasta määruse (EÜ) nr 539/2001 (EÜT L 81, 21.3.2001, lk 1) artikli 1 lõike 4 punktiga a; määrust on muudetud määrusega (EÜ) nr 851/2005, 2. juuni 2005 (ELT L 141, 4.6.2005, lk 3).

24. mai 2005-06-20

Nr: 3647/2005

Tšehhi Vabariigi Alaline esindus EL juures avaldab lugupidamist Euroopa Liidu Nõukogule ja tal on taas au väljendada EL Nõukogule oma tänu jätkuva koostöö ja toetuse eest mitmetes küsimustes, mis on seotud alalise esinduse igapäevaste kohustustega. Pidades silmas EL Nõukogu ja alalise esinduse vahelist sõbralikku ja tõist õhkkonda, soovib viimane kasutada käesolevat võimalust, et juhtida Euroopa Komisjoni tähelepanu järgmisele küsimusele.

Tšehhi Vabariik on otsustanud ametlikult teatada riikidest, kes vaatamata sellele, et Tšehhi Vabariik on alates 1. maist 2004 EL liikmesriik, endiselt kohaldavad Tšehhi kodanikele ühepoolset viisarežiimi ja kellega peetud intensiivsetel kahepoolsetel läbirääkimistel ning EL tasandil toimunud kohtumistel ei ole saavutatud tõhusaid tulemusi.

Nõukogu 15. märtsi 2001. aasta määruse (EÜ) nr 539/2001 (milles loetletakse kolmandad riigid, kelle kodanikel peab välispiiride ületamisel olema viisa ja need kolmandad riigid, kelle kodanikud on sellest nõudest vabastatud) artikli 1 lõike 4 punkti a kohaselt teatab Tšehhi Vabariik käesoleva teatisega Bruneist kui riigist, kes ühepoolset kohaldab viisarežiimi Tšehhi Vabariigi kodanike suhtes.

Kuna viisasad puudutavat vastastikkuse põhimõtet peetakse poliitilisel tasandil väga tundlikuks küsimuseks, loodab Tšehhi Vabariik, et eespool nimetatud määruses sätestatud solidaarsusklausli alusel võetakse viivitamata asjakohaseid meetmeid tagamaks, et EL kodanikud ühelt poolt ja Brunei kodanikud teiselt poolt saavad asjaomaseid välispiire ületades kasutada ühesugust võrdõiguslikku ja vastastikku toimivat režiimi.

Tšehhi Vabariigi Alaline Esindus Euroopa Liidu juures kasutab käesolevat võimalust, et veelkord avaldada EL Nõukogule oma suurimat lugupidamist ja sõprust.

Javier SOLANA

peasekretär/kõrge esindaja

Euroopa Liidu Nõukogu Peasekretariaat

Luc FRIEDEN

Luksemburgi justiits-, eelarve- ja riigikassa- ning kaitseminister

Franco FRATTINI

asepresident,

õigus-, vabadus- ja turvalisusvolinik

—

24. mai 2005
Nr: 3647/2005

Tšehhi Vabariigi Alaline esindus EL juures avaldab lugupidamist Euroopa Liidu Nõukogule ja tal on taas au väljendada EL Nõukogule oma tänu jätkuva koostöö ja toetuse eest mitmetes küsimustes, mis on seotud alalise esinduse igapäevaste kohustustega. Pidades silmas EL Nõukogu ja alalise esinduse vahelist sõbralikku ja tõist õhkkonda, soovib viimane kasutada käesolevat võimalust, et juhtida Euroopa Komisjoni tähelepanu järgmisele küsimusele.

Tšehhi Vabariik on otsustanud ametlikult teatada riikidest, kes vaatamata sellele, et Tšehhi Vabariik on alates 1. maist 2004 EL liikmesriik, endiselt kohaldavad Tšehhi kodanikele ühepoolset viisarežiimi ja kellega peetud intensiivsetel kahepoolsetel läbirääkimistel ning EL tasandil toimunud kohtumistel ei ole saavutatud tõhusaid tulemusi.

Nõukogu 15. märtsi 2001. aasta määruse (EÜ) nr 539/2001 (milles loetletakse kolmandad riigid, kelle kodanikel peab välispiiride ületamisel olema viisa ja need kolmandad riigid, kelle kodanikud on sellest nõudest vabastatud) artikli 1 lõike 4 punkti a kohaselt teatab Tšehhi Vabariik käesoleva teatisega Kanadast kui riigist, kes ühepoolset kohaldab viisarežiimi Tšehhi Vabariigi kodanike suhtes.

Kuna viisasad puudutavat vastastikkuse põhimõtet peetakse poliitilisel tasandil väga tundlikuks küsimuseks, loodab Tšehhi Vabariik, et eespool nimetatud määruises sätestatud solidaarsusklausli alusel võetakse viivitamata asjakohaseid meetmeid tagamaks, et EL kodanikud ühelt poolt ja Kanada kodanikud teiselt poolt saavad asjaomaseid välispiire ületades kasutada ühesugust võrdõiguslikku ja vastastikku toimivat režiimi.

Tšehhi Vabariigi Alaline Esindus Euroopa Liidu juures kasutab käesolevat võimalust, et veelkord avaldada EL Nõukogule oma suurimat lugupidamist ja sõprust.

Javier SOLANA
peasekretär/kõrge esindaja
Euroopa Liidu Nõukogu Peasekretariaat

Luc FRIEDEN
Luksemburgi justiits-, eelarve- ja riigikassa- ning kaitseminister

Franco FRATTINI
asepresident,
õigus-, vabadus- ja turvalisusvolinik
